А. Алиш “Алдакчы Наил” хикәясе.

Язучы да Алиш, батыр да,
Яуда яшен сыман яшьнәгән!
Ил алдында тик бер тапкыр да:
“Мин батыр!” – дип гайрәт
чәчмәгән.

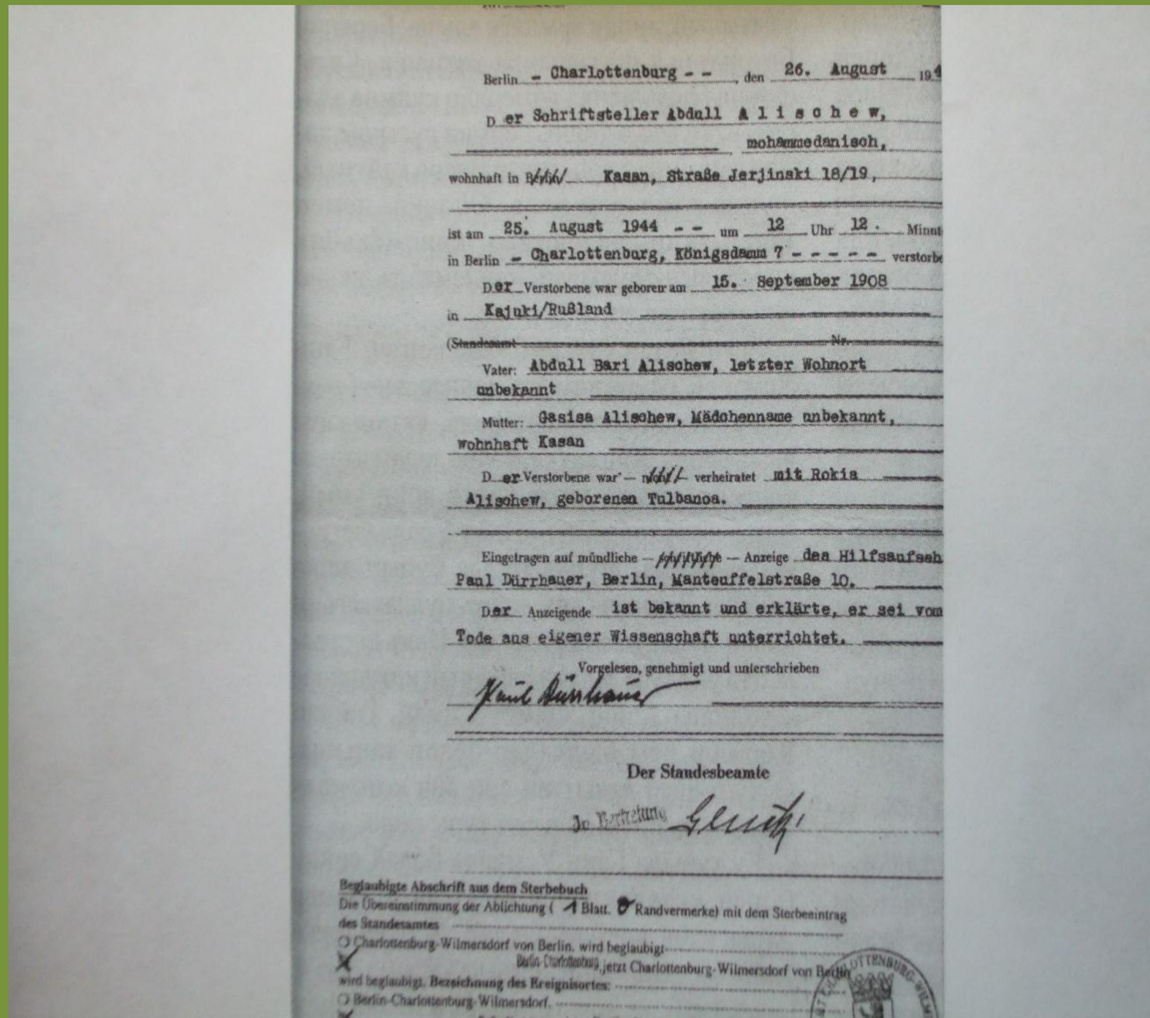
Мәхмүт Хөсәен.

Абдулла Алиш (Габдуллаҗан Габделбари улы Алишев) 1908нче елның 15нче сентябрендә Татарстан республикасы Спас районы Көек авылында туа.

А.Алишның әтисе Габделбари абзый һәм әнисе Газизә апа.

А.Алиш тормыш иптәше
Рокыя ханым белән.

А.Алиш үзенең гаиләсе белән. 1941нче ел.



Berlin - Charlottenburg - -, den 26. August 194

Der Schriftsteller Abdull A l i s c h e w,
mohammedanisch,
wohnhaft in Kasan, Straße Jerjinski 18/19,

ist am 25. August 1944 - - um 12 Uhr 12. Minut
in Berlin - Charlottenburg, Königsdamm 7 - - - - - verstorbe

Der Verstorbene war geboren am 15. September 1908
in Kajuki/Rußland
(Standesamt Nr.)

Vater: Abdull Bari Alischew, letzter Wohnort unbekannt

Mutter: Gasisa Alischew, Mädchenname unbekannt, wohnhaft Kasan

Der Verstorbene war verheiratet mit Rokia Alischew, geborenen Tulbanoa.

Eingetragen auf mündliche Anzeige des Hilfsaufseh Paul Dürrhauer, Berlin, Manteuffelstraße 10.

Der Anzeigende ist bekannt und erklärte, er sei vom Tode aus eigener Wissenschaft unterrichtet.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Paul Dürrhauer

Der Standesbeamte

In Vertretung Gleich

Beglaubigte Abschrift aus dem Sterbebuch
Die Übereinstimmung der Ablichtung (1 Blatt. 0 Randvermerke) mit dem Sterbeeintrag des Standesamtes
○ Charlottenburg-Wilmersdorf von Berlin, wird beglaubigt
☒ Berlin-Charlottenburg, jetzt Charlottenburg-Wilmersdorf von Berlin
wird beglaubigt. **Bezeichnung des Ereignisortes:**
○ Berlin-Charlottenburg-Wilmersdorf.
☒ Berlin-Charlottenburg, jetzt Berlin-Charlottenburg-Wilmersdorf

1944нче елның 25нче августында Муса Җәлил белән бергә Абдулла Алиш һәм аларның көрәштәш дуслары фашистлар тарафыннан җәзалап үтерелә.

“Отряд флагы” А.Алишның беренче китабы тышлыгы.

А.Алиш «Техника» һәм “Пионер каләме” журналларында эшләгән.

А.Алиш исемендәге әдәби премиянең быелгы лауреаты – язучы Вакыйф Нуриев.

Җем-җем – мерцать

кырый – край

гаҗәпләнергә – удивляться

сай – мелкий

сөйрәргә – тащить

калкырга - всплывать

1нче төркем. Ни өчен хикәя “Алдакчы Наил” дип атала?

2нче төркем. Наил иптәшләрен ничек алдый?

3нче төркем. Шул ялганы аркасында ул нинди хәлгә дучар була?

4нче төркем. Ничек уйлыйсыз: Наил үзенә нинди сабак алыр?

5нче төркем. Наилгә нинди киңәш бирерсез?

Бер ялганласаң, икенче чын сүзеңә дә ышанмаслар.

Алдыйм дигән үзе алданыр.

Дөресне ялган бервакытта да җиңмәс.

Бер ялганыңны кайтарып алыр өчен кырык дөреслек эшләргә кирәк.

Ялган сөйләсәң – тотылырсың,
Дөресен әйтсәң – котылырсың.

Ялганчылык белән аты чыккан кеше һәрникадәр тугры сүз әйтсә дә, ышандырмыйдыр. Бер мәртәбә ялганчылыгың сизелсә, чын сүзеңә дә ышанмас булырлар.

Человеку, прослывшему лжецом, не поверят, если даже слова его – чистейшая правда. Соврешь один только раз – а доверия лишишься на всю жизнь.